MASHIAH’

L’esprit de famille

PLAN

- TRADUCTION EN FRANCAIS
- SIGNFICATION EN HEBREU
- LE RÔLE DU MESSIE

LE MESSIE DANS LA TRADITION JUIVE
avril 2018

EN FRANÇAIS

OINT

CHRIST

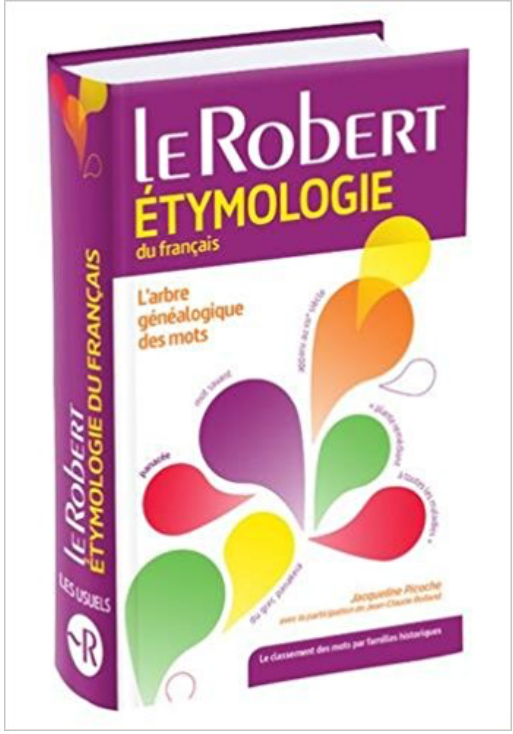
MESSIE

OINDRE

ONCTION

ONGUENT

?



OINDRE

ONCTION

ONGUENT

ONCTUEUX

OINDRE (UNGUERE LATIN)

- SOUPLESSE FLUIDITE DOUCEUR
- ABONDANCE RICHESSE
- PROTECTION IMPERMEABILITE
- PARFUMER DONNER DU GOÛT

CHRIST « KHRIEIN » = OINDRE EN GREC

CHRETIEN

≠

CROYANT

CRUCIFIXION

MESSIE « MASHIAH' » OINDRE EN HEBREU

MESSIE

≠

MESSE	MESSAGE	SOUMISSION
MISSION	TRANSMISSION	PROMESSE
KERMESSE	METS/MESS	PERMISSION

MASHIAH’ EN ARABE

MASSIH’

مسح

OINT

MASSA

مس

MASSER
TOUCHER

MASHIAH’

LE PROSTERNEMENT

שחה
chaH’oh
se prosterner

שחת
chaH’et
corruption

משיח
machyaH’
messie

משח
machoaH’
oindre

שח

שחח
chaH’oaH’
se courber

שחר
chaH’ar
matin
noir

שחט
chaH’ot
égorger

שחין
cheH’yn
ulcère (plaie)

MASHIAH’

- SE PROSTERNER = METTRE STERNUM (POITRINE) EN AVANT
- SE COURBER = INVERSE DE: ÊTRE DROIT
- SYNONYME DE SOUMISSION OU DE CORRUPTION
- SAUF QUAND IL S’AGIT DE DIEU

LE PROSTERNEMENT

שׁחה
chaH’oh
se prosterner

שׁחת
chaH’et
corruption

משיח
machyaH’
messie

שׁחח
chaH’oaH’
se courber

שׁח

משח
machoaH’
oindre

שׁחר
chaH’ar
matin
noir

שׁחט
chaH’ot
égorger

שׁחין
cheH’yn
ulcère (plaie)

-ALENOU LECHABEAH’ v 7-11

Car ils se prosternent devant la buée et le vide
Shèhem mishtaH’avim lèhevel variq
שֶׁהֵם מִשְׁתַּחֲוִים לְהֶבֶל וָרִיק ,
et prient un dieu qui ne sauve pas.
oumit'palèlim ‘el El lo yoshia)
וּמִתְפַּלְּלִים אֶל אֵל לֹא יוֹשִׁיעַ

Alors que nous nous inclinons, nous nous prosternons, et rendons grâce,
Va'anaḥnou qor`im, oumishtaH’avim oumodim,
וַאֲנַחְנוּ כֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים ומודים
au-devant du Roi, le Roi des rois, le Saint Béni soit-il
lif'nei Melekh, Mal'khei ham'lakhim, haQadosh baroukh hou

לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא

ש

2

shin
sh’taym sh’naym
shinaym dents
Shahah. heure
Shavoua- semaine
H’odesh mois
Shanah année

renouvellement

ח'

La vie, la survie

H’aym

ש ח י

- Renouvellement de la vie
- Messie ressuscité

MASHIAH’/MISHPAH’AH

מָשָׁל
mashal
raconter
proverbe

מָשִׁיחַ
mash(i)aH’
oindre
messie

מִשְׁפָּחָה
mishpaH’ah
famille

מֹשֶׁה
mashoh
Mosheh
sauver

חָמֵשׁ
H’amesh
cinq

מָשׁ

מִשְׁתֶּה
michteh
festin

מִשְׁכָּן
mishkan
tabernacle

מִשְׁנָה
mishnah
répétition

מִשְׁפָּט
michpat
loi
jugement

שֶׁמֶשׁ
shemesh
soleil

מי מה אמא מים

MAH SHIAH’?

- RAPPORT A L’ORIGINE, A LA MÈRE, A LA MER
- QU’EST CE QUI SE PROSTERNE? LE MESSIE
- QU’EST CE QUI PERMET DE JUGER? LA LOI (MICHPAT)
- QU’EST CE QUI REPETE LA TORAH? LA MICHNAH
- QU’EST CE QU’ON BOIT? LE VIN DU FESTIN (MICHTEH)
- QUI A ÉTÉ SAUVÉ DES EAUX? MOÏSE (MOSHEH)
- QUI EST A NOTRE SERVICE? LA FAMILLE (MISHPAH’AH)

SHIFH’AH
SERVANTE

LA BOUCHE DU MESSIE

- LA BOUCHE (PEH) פֶּה
- LA LETTRE פPEH S'INTERCALE DANS CELLES DU MASHIAH' POUR CRÉER UNE MISHPAH'AH FAMILLE
- LE RÔLE DU MESSIE EST DE PARLER
- AVEC DOUCEUR SOUPLESSE « ONCTUOSITE »
- AFIN DE CRÉER UNE FAMILLE UNIE

PEUPLE A LA NUQUE RAIDE

- Histoire d'Esther (Pourim): Mardochée refuse de se prosterner devant Aman
- 2° commandement תִּלֹּא שְׁתַחֲוֶה לָהֶם

  Lo' tishtaH'aveh lahem

  Tu ne te prosterneras pas devant elles (idoles)

PEUPLE A LA NUQUE RAIDE

- La tâche de notre futur MashiaH' risque donc d'être complexe car ce dernier doit être capable de résoudre les problèmes de conflit d'autorité de notre propre famille religieuse (c'est le plus dur!…Jésus en est un exemple) puis celle de toutes les familles de la terre.

JÉSUS CHRIST

- Jésus a bien réussi à réunir une grande partie des familles de la terre, mais pas forcément sa propre famille, celle des juifs pharisiéens

CONCLUSION

- Réussir l'éducation de ses enfants, c'est pouvoir être le Messie de sa propre famille afin que ces mêmes enfants puissent à leur tour prendre le flambeau pour leurs propres enfants.
- L'apprentissage des valeurs morales et religieuses, notamment la souplesse et « l'onctuosité » de ces principes permettront une fluidité et une saveur agréable des relations familiales et avec autrui en général.
- C'est ce qu'on appelle avoir l'esprit de famille